



昭和45年11月号 №. 93

1970年11月1日発行 全世帯配布

発行所 二宮町役場

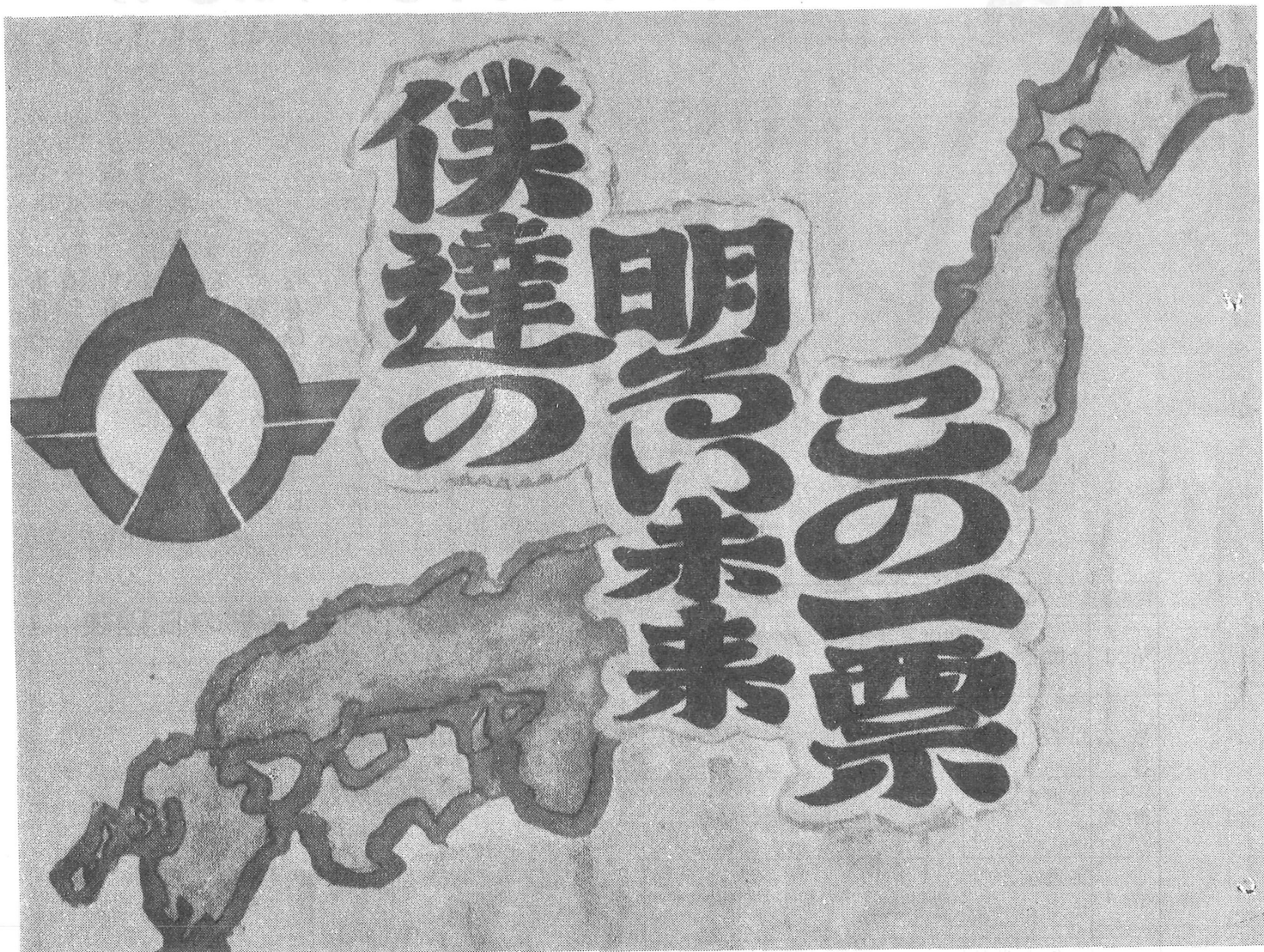
神奈川県中郡二宮町二宮919番地

電話 0463 (71) 0767(代表)

印刷所 二宮町(株)池田印刷所

にのみや

広報



町議・町長選挙

投票日近づく

11月15日には、町議会議員及び町長選挙が行なわれます。

前回の41年に行なわれた町議・町長選挙の投票率は、91.28%と、国及び県の選挙と較べますと、相当に高い投票率になります。投票率の点からも大変関心が高いことがいえます。町の政治を大きく左右する一番身近な選挙です。今回もできるだけ棄権をなくして、みんなで投票しましょう。

10月に行なわれました県の選挙ポスター審査会で一色小6年生の嘉悦昌子さんが3席に、佳作に2人それぞれ当町より入選いたしました。

このポスターは、一色小5年生の小西喜明君の作品です。

町の人口

(10月1日現在)

総人口 21,562人

男 10,752

女 10,810

有権者数 14,447

世帯数 5,519

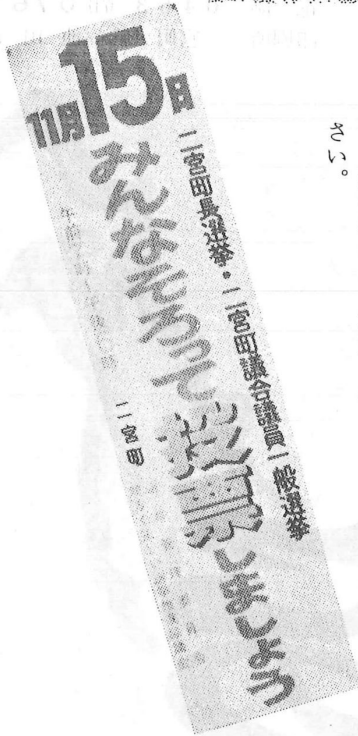
面積 8.96 Km²

人口密度 2,407

町議会議員・町長選挙

投票日は11月15日

[開票は11月16日午前8時]



いままで区長さんを通じて、有権者のみなさまへお届けしていましたが「投票所入場券」は、今回から郵送により各戸ごとに送付いたします。

とくに、今回は告示日に発送を予定していますが、告示日またはその翌日などは、立候補者の選挙運動用はがきが差し出されますので、郵便物にはご注意ください。

入場券は郵送で

なお、入場券が届かない場合は、町選管までご連絡ください。しかし、入場券がなくても投票はできますが、整理の都合上できるかぎり入場券はお持ちください。

入場券は郵送で

なお、入場券が届かない場合は、町選管までご連絡ください。

みなさまに一番身近な町長及び町議会議員の選挙が、11月15日に行なわれます。間近に迫っている投票日にあたって、みなさまに注意や参考になることがらをひろってみました。

投票所は6カ所

今まで第5投票区として、投票所は一色小で行なっていましたが、今回より第5投票区(百合が丘1・2丁目)は一色小学校、第6投票区(百合が丘3丁目)は百合が丘公会堂になります。

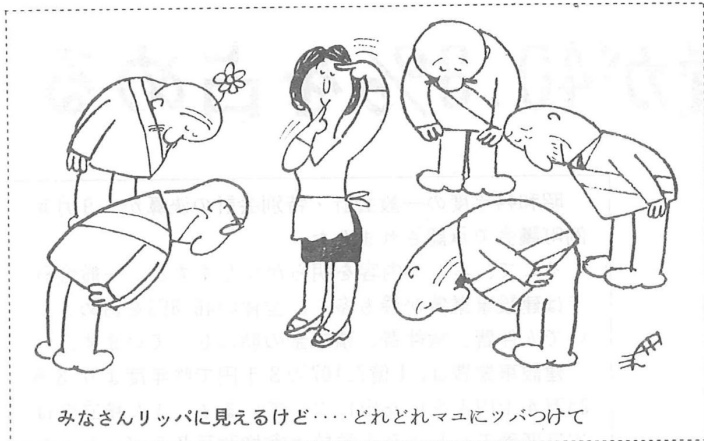
「投票所入場券」を知らんになれば、あなたの投票所が記入されていますからおまちがいのないようによく確かめておいてください。

投票は町議・町長の順に行なわれます。

今回の選挙は、町議会議員及び町長選挙がいつしよに行なわれます。そこで投票のときには、町議と町長の2通りの投票をしていただくこととなります。また投票用紙の色は町議が白色、町長が水色です。

町議・町長選挙の日程表

月 日	摘 要
11月6日(金)	●選挙告示 ○立候補受付開始 ○不在者投票の開始 ○諸届の受付開始
7日(土)	○立合演説の申出締切(後5:00) ○立候補受付の最終日(～後5:00)
8日(日)	○個人演説会開始
11日(水)	○立会演説会開催・一色小(後7:00)
12日(木)	○立会演説会開催・公民館(後7:00) ○選挙立会人選任最終日
13日(金)	○選挙立会人くじ施行(後5:00) ○補充立候補受付最終日
14日(土)	○不在者投票最終日(～後5:00)
15日(日)	●投票日(前7:00～後6:00)
16日(月)	●開票日(前8:00～)



町長候補者の 立会演説会

町の条例により、町長候

あなた、投票場で受付と名簿の対照を済まされま
すと、まず町議の投票用紙
が渡されます。そして記載
台で町議候補者の氏名を記
入し、投票箱に投入します
次に町長の投票用紙がわた
されますから、町長候補者
の氏名を記入して投票をお
わります。

選挙公報を発行

補者の立会演説会が、次の
日程で行なわれます。
◎11月11日(水)午後7時
一色小学校合同教室
◎11月12日(木)午後7時
公民館ホール
各候補者の政見をみなさ
んによく聞いていただくた
めに開催されるものです。
当日は質問はできませんが、
できるだけ多数の方に、各
候補者の政見を聞いていた
だくことをおねがいします

今回の町議
・町長選挙に
は、選挙公報
を発行します
選挙公報は
町議・町長共
に、各世帯に
配布されます
よくごらん
になって、信
頼できる人
を選びましょ
う。
12日までに
はみなさんの
所へ届く予定
です。もし届
かない場合は
役場までご連
絡ください。

投票区	町議	町長
第1	公民館前	"
第2	中学校前	"
第3	脇信太郎 宅前	田津原美 枝宅前
第4	茶屋公会 堂前	"
第5	一色小学 校前	"
第6	百合が丘 公会堂前	"

二宮町役場内
選挙管理委員会
TEL(71)〇七六七

ポスター掲示場 (公営)は12カ所

町の条例によるポスター
の掲示場は、町議・町長そ
れぞれ6カ所で合計12カ所
です。

この掲示場は、町議・町
長ともに全候補者がポスタ
ーを、告示の日からはるこ
とができます。よくごらん
になって、明るく正しい選
挙で、みなさんの代表を選
びましょ。

開票は翌日 8時公民館で

開票は投票日の翌日11月
16日(月)午前8時から公民
館で行なわれます。
開票のときは、町議選、
町長選ともに、同時に始め
られます。また各投票所の
投票は、すべて1カ所にま
とめて開票されます。

開票の結果は、開票速報
として公民館前に、9時30
分、10時、10時30分、11時
12時、最終の6回速報を行
なう予定です。

議員の定数は

二宮町議会議員の定員は
町の条例により町内全域を
一区として、20名となつて
います。

立派な人を選ぼう

こんどの選挙
は、きわめて身
近なものであり
ますから、非常
に関心が高いこ
とでしょう。
それだけに、
みなさまの投
票が、町の
政治を大きく左
右するといえま
しょう。

まず第一に、よい立派
な候補者を、自分で選ぶ
ことです。

演説を聞く、選挙公報
をよく読む、人の評判を
聞く、調査をするなど、
いろいろ方法があります。
そうしたことにより、
あなたがこの人ならばと
いう候補者が選べるこ
とでしょう。

政治は人です。権力や
圧力ではありません。よ
い立派な人を選ぶことが
よい立派な町政につな
がるからです。
第二に正しく投票する
ことです。よい候補者が
決まったら、その人を正
しく、はっきりと書いて
必ず投票してください。
第三には棄権をしない
ことです。よい候補者だ
なと心に決めても、投票
しなければなりません。
またもし、無関心
で棄権するというよう
なことは、しないよう
にしてください。

みなさまが、このよう
な心構えで、選挙に臨
んでいたければ、立派な
代表が選ばれるでしょう。

●選挙メモ

選挙の場合、いろいろ
な順序を決めるとき
は「くじ」によって決める
ことが多くあります。
これはすべてに平等とい
うことです。

まず立候補届の受付の場
合、その開始のときにいる
人でくじを引き、その順
でまたくじを引いて、受
付の順序を決定します。
また、ポスター掲示場、
投票所の投票記載所の候
補者氏名、開票時の立会
人、立会演説会の演説順
序など「くじ」により決
定します。

議

員選、町長選が同時
に行なわれますので
標記運動員の腕章、投票
用紙、その他の関係もす
べて色わけしてありま
す。

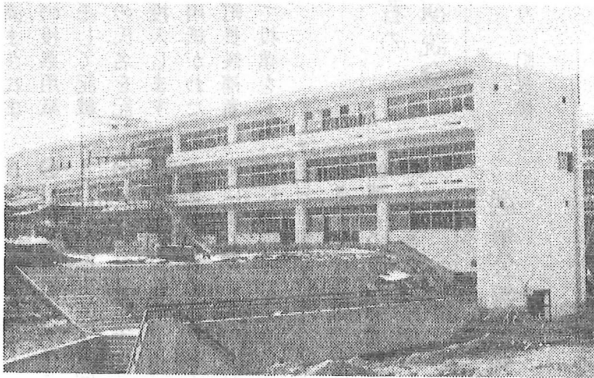
議員選はすべて白色、
町長選はすべて水色で
す。おまちがいのな
いように...

心配ごと相談室

11月5日(木)	公民館	10:00~12:00
11月14日(土)	百合が丘公会堂	13:00~15:00
11月18日(水)	公民館	10:00~15:00

44年度
決算公表

建設事業費が40.8%を占める



【民生費】民生費は30,755千円が支出され、おもなものは次のようになります。

措置児童委託料	14,837千円
職員給料手当	5,325千円
国保特別会計繰出金	3,500千円
国民年金関係	2,003千円

清掃費が30,073千円

【衛生費】衛生費は総額39,479千円の支出になっています。おもなものは、次のようになります。

トラック1台購入費	628千円
予防薬品代など	1,252千円
清掃車修理代ほか	1,345千円
し尿車1台購入費	585千円
し尿車ガソリン代ほか	2,190千円

【労働費】労働費は6,080千円の支出で、作業工賃4,910千円、職員給料手当703千円などがおもなものです。

動力噴霧機を購入

【農林水産業費】総額9,308千円の中で、農業関係に9,308千円、全体の93%を支出しました。

畜産関係費用に	430千円
動力噴霧機1台	108千円
農道修理代	279千円
松毛虫松くい虫防除関係	279千円
漁船巻揚機設備補助金など	385千円

昭和44年度の一般会計・特別会計の決算が、9月定例町議会で承認されました。

そこで、おもな内容を明らかにしますと、一般会計では建設事業費が最も多く、全体の40.8%を占め、ついで人件費、物件費、積立金の順になっています。

建設事業費は、1億7,107万3千円で昨年度より3,685万4千円も多い支出になっています。また積立金は本年度着工した二宮小学校々舎増改築基金が、おもなものになっています。

【議会費】議会費は1,083千円の支出で、おもなものは議員報酬4,929千円、職員の給料手当など3,584千円、その他は旅費、交際費などです。

交通安全対策に1,935千円

【総務費】総務費は67,585千円の支出で、交通安全対策費・防犯灯新設管理費・徴税費・戸籍住民登録費・選挙関係費・統計費及び町財産管理費などです。

文書広報費及び戸籍住民登録費	5,817千円
防犯灯関係費	1,641千円
交通安全反射鏡設置費など	1,479千円
納税貯蓄組合報償費の徴税費	14,716千円

歳出決算（一般会計）

科 目	予算現額	支出済額	支出割合	構成比
議 会 費	10,458千円	10,383千円	99.3 %	2.5 %
総 務 費	69,046	67,585	97.9	16.1
民 生 費	30,894	30,755	99.6	7.3
衛 生 費	40,037	39,479	98.6	9.4
労 働 費	6,117	6,089	99.6	1.5
農 林 水 産 業 費	10,074	9,990	99.2	2.4
商 工 費	3,947	3,881	98.3	0.9
土 木 費	83,149	67,345	81.0	16.1
消 防 費	14,491	14,215	98.1	3.4
教 育 費	154,704	152,920	98.9	36.5
災 害 復 旧 費	1,005	934	92.8	0.2
公 債 費	15,677	15,674	99.9	3.7
予 備 費	1,850	0	0	0
歳 出 合 計	441,449	419,250	95.0	100.0

議会だより

9月定例会から
補正予算約
一億円増額

9月定例町議会は9月28日に開会し10月8日に閉会した。今回の議会には、議案12件が上程いずれも可決された。

可決された議案
◆44年度町一般会計及び国保・農業共済特別会計決算を原案どおり認定された。（詳細は別掲）

◆町一般会計補正予算：一億七百五十万七千円を追加して、総額は五億九千五百七十九万五千円になった。主な歳出は：

土地開発基金積立金に二千五百万円、釜野団地線新設工事費二千四百二十万円、内原踏切（梅沢）除去工事用地購入及び調査委託料二千三百五十七万円、川勾線改良工事費百二十六万円、田代川排水路改修工事費三十万円、教育教材費百三十八万円などです。

◆町国保特別会計補正予算：三百三十八万円を追加、ほとんど療養給付費として支出される。

◆町農業共済事業特別会計補正予算：水稲共済掛金などの三万八千円が減

歳入決算（一般会計）

科 目	予算現額	収入済額	収入割合	構成比
町 税	184,779千円	190,008千円	102.8 %	42.9 %
娯楽施設利用税交付金	1,900	2,017	106.2	0.5
自動車取得税交付金	7,681	9,026	117.5	2.0
地 方 交 付 税	81,112	81,888	101.0	18.5
交通安全対策特別交付金	881	881	100.0	0.2
分担金及び負担金	5,280	5,280	100.0	1.2
使用料及び手数料	8,380	8,670	103.5	2.0
国庫支出金	21,457	21,780	101.5	4.9
県 支 出 金	40,818	40,949	100.3	9.2
財 産 収 入	1,784	1,789	100.3	0.4
寄 附 金	10,930	11,044	101.0	2.5
繰 越 金	9,274	9,274	100.0	2.1
諸 収 入	8,173	8,618	105.4	1.9
町 債	59,000	52,000	88.1	11.7
歳 入 合 計	441,449	443,224	100.4	100.0

小学校関係の需要費及び備品購入費 9,302千円
 中学校の需要費及び備品購入費 3,776千円
 小、中学校及び事務局員の給料手当 14,541千円

【災害復旧費】台風による町道66号線の災害復旧工事に934千円が支出されました。

【公債費】公債費は15,674千円で、おもに一色小校地関係に支出されました。

【特別会計】国保会計の歳入総額は59,462千円で、内容は保険税18,586千円、国庫支出金31,676千円、県支出金1,639千円、繰入金3,500千円、繰越金3,863千円がおもなものです。歳出総額55,532千円で、保険給付税の52,011千円がおもなものです。

農業共済会計では、農作物共済が歳上157千円、歳出60千円、家畜共済が歳入歳出とも265千円、また業務会計が歳入624千円、歳出617千円となっています。

子供用プールを改装

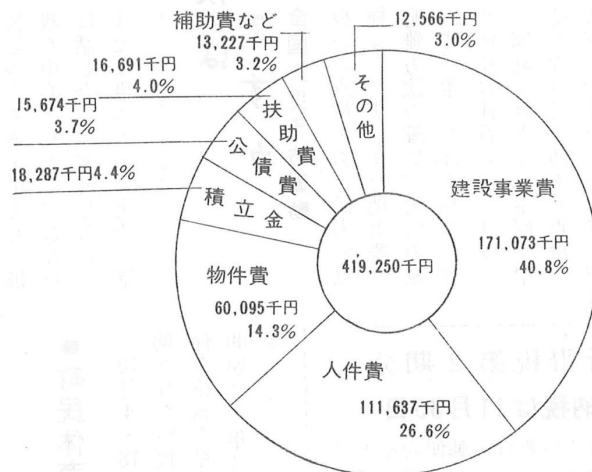
【商工費】総額3,881千円の支出です。おもなものは次のようになります。

消費生活モニター謝礼金など 125千円
 プール・海水浴場など 539千円
 小供用プール関係費 1,185千円

茶屋旧国道全面舗装

【土木費】土木費は67,345千円で、内容は道路改良、新設工事がおもなものです。

15号線舗装工事 1,519千円
 茶屋旧国道舗装工事 4,500千円
 開拓道路舗装工事 3,827千円
 36号線改良工事 12,642千円
 中向浜線舗装工事 2,779千円
 倉田橋架替工事 665千円



性質別歳出のゆくえ

【消防費】総額14,215千円の支出で、総合無線設置、投光機、団員出務報酬がおもなものです。

総合無線設置工事 3,180千円
 投光機4基代ほか 1,000千円
 団員出務報酬 1,798千円
 消防車修理代ほか 594千円

一色小校舎増築関係に大半

【教育費】教育費は総額152,920千円で、学校建設費に100,113千円が支出されました。

一色小校舎増築関係費 100,113千円
 二宮小校舎改築関係積立金 17,853千円

一火災のときは119番—



あぶない！
 消し忘れ
 切り忘れ

* 年金の相談 *

年金に関するすべての相談をうけます。

11月20日(金) 10:00~16:00

百合が丘公会堂

国民年金保険料は
 必ず納めましょう

額された。

- ◆町国保税条例の一部改正：保険税の税率を改正
- ◆町消防団員等公務災害補償条例の一部改正：消防団員の公務災害補償に對する基礎額を上げた。
- ◆町土地開発基金条例の制定：公共用等の土地取得のため、先行投資をすることになった。
- ◆町選挙公報発行に関する条例：町の選挙ごとに候補者の経歴・政見等を掲載した公報を発行する。
- ◆百合が丘保育園新設工事契約：二十五万円で松本工務店が工事を請負本年度中に完成する。
- ◆教育委員会委員の任命：原清治委員の任期満了により、後任委員に二宮町山西九三五高木定雄氏を選任された。

広報メモ



◎ご協力に感謝

— 国勢調査終わる —

10月1日現在で行なわれました国勢調査も、百十八人の調査員により無事終了いたしました。みなさんのご協力に感謝いたします。なお集計の結果はおつて公表します。

工業統計調査

優良町として表彰

毎年12月末現在で実施している工業統計調査の優良町として国より二宮町が表彰されました。(県内ではほかに横浜市)これからご協力をおねがいします。

◆モデル青年教室

室開かれる◆

勤労青年を対象として、10月9日より公民館2階でモデル青年教室が開かれています。

毎週金曜日午後7時から約3時間を「生産・職業生活に関する学習」を主題と

して、各方面の方々に講師に招いて、約20人の受講生によって開かれています。この教室は運営委員会を設けて活動し、司会などは受講生より選ばれ、講師の話の後、講師を含めた受講生の話し合いで進行して行く方法をとっています。

モデル青年教室は12月11日まで、10回行なわれます。

◎県より記念品

— 献血回数が多い方に —

最近では交通事故などで、献血の需要が激増して、多量の血液が必要になってきました。みなさんよろしくご協力ください。このほど献血回数の多い次の方々に、県より記念品が贈られました。

防火の点検は

おすみです

— 秋の全国火災予防運動 —

11月26日～12月2日まで、秋の全国火災予防運動がはじまります。これから、はとくに火の使用がふえ、気象的にも燃えやすくなるので、火災予防にはいつその注意が必要です。

まず防火の総点検：火を使用する器具の安全点検・取り扱い場所の点検・取り

◎母親クラブとは

「明るい家庭は母親から」「エプロン掛けの母親たちの協力で子供を守ろう」というのが発想で、昭和34年、県内に母親クラブが誕生し、地域へひろがって行きました。

町では、昭和36年に発足し、各部落ごとに活動しています。母親クラブは、成長しつつある子供をもつ母親が中心となって、お互いに話し合い、学習しあい、また子供のために実際の活

動をしたりする自主的な小グループです。

古沢久子(5) 石塚徳雄(5) 浅生哲雄(5) 高田昭治(6) 野沢秀子(6) 名川治代(5) 安川紀久枝(5) 敬称略

◎町職員を募集

○町立保育園保母
○有資格者で満25才までの女子。

○総務課まで履歴書(写真添付)を持参。

○しめきり：11月20日

○詳しくは役場総務課へお問い合わせください。

●町民体育祭は中止

10月4・18日が雨天で延期された町民体育祭は、関係者協議の結果、時期的な問題で本年は中止となりました。

所得税第2期分
納税は11月30日

◎お近くの銀行・郵便局などでお納めください。
◎振替納税をご利用の方は、預金残高の確認をお願いします。

平塚税務署

保健衛生だより

インフルエンザ……3才児健診……清掃関係……結核健診

◎インフルエンザ

○対象 生後3ヵ月以上小学校入学まで。ただし保育所・幼稚園児を除きます。

○時間 13:30～14:50

第1回 接種日	第2回 接種日	会 場	該 当 地 区
11月11日	11月18日	百合が丘公会堂	百合が丘 1、2
" 12日	" 19日	"	" 3、一色
" 13日	" 20日	公 民 館	二 宮 方 面
" 17日	" 24日	山西 児 童 館	山 西 方 面

◎必ず2回接種すること。また接種当日の入浴はさけてください。

◎3才児健康診断

○対象 昭41.11.1～昭42.1.31までの方。対象となる方以外は受付はいたしません。

○実施日 11月12日 公 民 館 13:30～14:50

●対象となる方には、個人票が配布されます。

◎ごみ収集・スプレーは穴をあけて……

○11月3・23日は祝日につき、ごみ収集はいたしません。

ごみ焼却のとき、スプレーなどの爆発による作業員の事故を防止するために、ごみといっしょにスプレーなどを出すときは、必ず穴をあけてからだしてくださるようお願いいたします。

◎結核健康診断(追加)

○8月27日より行なってきました結核健診は、みなさんのご協力で無事終わりました。なお次の日時に追加検診を行いますので、未検診の方はおいでください。

○実施日 11月4日 公 民 館 10:00～15:00